



LESERATTEN WILLKOMMEN!

In der oberen Etage des Kulturhauses „A Rousen“ verwaltet der CIGL Pétingen seit Februar 2019 eine solidarische Bibliothek – das „Bicherland“. Nachdem der „Bicherkubé“ in den Räumlichkeiten des CIGL in der rue Pierre Grégoire aus allen Nähten platzte und die zweite Etage des Kulturhauses durch den Umzug der Geschichtsfreunde leer stand, stellte die Gemeinde die Räumlichkeiten zur Verfügung.

Das Anmeldeformular kann auf der Webseite des CIGL (www.cigpetange.lu) heruntergeladen werden. Eine Anmeldung ist Pflicht um Bücher der Bibliothek ausleihen zu können. Das Bicherland“ ist donnerstags und freitags jeweils zwischen 14 und 18 Uhr geöffnet. Die Mitgliedschaft ist kostenlos.



DE KUERBUTTEK, ENG GUTT ADRESS!

E bëssi verstoppt läit de Kuerbuttek nieft dem Sportzentrum zu Péteng, wou et esou muench gudde Maufel fäerdeg preparéiert oder direkt aus dem Goart ze kafe gëtt. Dat frëscht Geméis aus eegennem Ubau huet de BIO-LABEL Lëtzebuerg.

Zu de Liewensmëttel, déi d'Equipe vum Buttek ubidd, gehéieren ënner ancrem Friichten, Gebeess, Esseg an Ueleg. Och Handwierksprodukter ewéi Käerzen oder Seef gëtt et am Sortiment.

Wie wëll, dee ka selwer an de Kuerbuttek akafe goen. Op Ufro ass et awer och méiglech, d'Bestellungen heem geliwwert ze kréien. E solidaresche Präis ass reservéiert fir d'Awunner aus der Pétenger Gemeng, déi am „Office social“ gemelt sinn.

Informatiounen iwwer Tel.: 26 50 14 36 oder um Internet op www.cigpetange.lu

